

## lis Gnovis

### TRENT. Garanziis pes Comunitâts linguistichis

Cimbris, Ladins e Mochens dal Trentin a àn i siei garants e protetòrs devant dal Consei provinciâl. Superant l'indesion de Assemblee di Trent, il president Walter Kaswalder al à nomenât i components gnûfs de «Autoritât pes minorancis linguistichis», dopo che il vieri organisim di garanzie e di tutele al jere rivât insom dal so mandât. I trê garants a saran: Matteo Nicolussi Castellan, colaboradôr dal Kultüristitut Lusérn e dal program televisif «Zimbar Earde - Terra cimbra»; Chiara Pallaoro, avocade mochene e «tutor» de Scuele di specializazion pes professions legâls des Universitâts di Trent e di Verone; e Katia Vasselai, native de Val de Fascia e avocade tal cjanâl dolomitan.

### CIMOLAIS. Rezi il teritori e il paisaç

Par fiestezà il cjadalan dai 26 di Jugn, cuant ch'a son colâts 10 agns de iscrizion da lis Dolomitis te note dal «Patrimoni mondiâl Unesco», la Fondazione «Dolomitis Unesco» e à inmaneât un «Premi di Laureade», cu la Scuele pal guvier dal teritori e dal paisaç de Provincie di Trent. Si podarà concori cun tesis su la conservazion, la comunicazion e la valorizazion dal Ben, discutudis dai 27 di Jugn dal 2019 ai 26 di Jugn dal 2021. I candidâts a varan di domandâ dentri dai 26 di Lui di jessi ametûts al premi, daûr dal regolament disponibil tal lûc internet [www.tsm.tn.it](http://www.tsm.tn.it).

### MIGJEE. Ducj i tesauris dal cucl



Il Centri «Ricerche Carsiche C. Seppenhofer» di Gurize ([www.seppenhofer.it](http://www.seppenhofer.it)), vie pal mès di Jugn, i à dedicât un numar speciâl de sô riviste on line «Sopra e Sotto il Carso» a «Il Colle di Medea». Il parc de iniziative al è motivât tal prin articul, ch'al presente il cucl come «Un lembo di Carso fuori dal comune». Cul Centri Seppenhofer, a àn colaborât la clape «Chei dal Poz di Borgnan» e il naturalist Michele Tofful. I articui a profundissin cuistions gjeologjichis e paleontologjichis; a proferissin lis grotis dal cucl; e a presentin i poçs di Borgnan, cu lis caracteristicis chimichis e fisichis des sôs aghis.

### CODROIP. I tiermits dal «San Simon»

Si svicine il prin tiermit de LXII edizion dal Premi letterari «San Simon», inmaneât dal Cumon di Codroipo (par informazions: [premisansimon@comune.codroipo.ud.it](mailto:premisansimon@comune.codroipo.ud.it)). Dentri dai 30 di Jugn, a varan di jessi presentadis lis racueltis di contis ineditis ch'a cjapan part a la prime sezion dal concurs. Pe seconde sezion, risiervade ai curtmetraçs, si varà timp fintremai ai 20 di Setembar. I filmâts a varan di frontâ la cuistion des croseris e dal incuintri, ch'è ispirade dal toponim latin Quadrivium, d'indulâ ch'al ven il non di Codroipo.

Miercus 30	Ss. Prins Martars	Domenie 4	S. Liodôr di Aquilee
Joibe 1	S. Ester di Babilonie	Lunis 5	S. Antoni Zacarie
Vinars 2	S. Oton vescul	Martars 6	S. Marie Goretti
Sabide 3	S. Tomàs apuestul	Il timp	Cil seren e clime sût.



**Il soreli**  
Ai 30 al iève aes 5.19 e al va a mont aes 21.02.



**La lune**  
Ai 1 Ultin cuart.

**Il proverbi**  
Cui ch'al vinç se stes al fâs une grande vitorie.  
**Lis voris dal mès**  
Cul cjalt lis plantis dal nestri ort a àn bisgune di bevi tant: sul cricâ dal di e cuant che il soreli al va a mont tignit bagnât cun aghe polsade.

# La sfide educative de pâs

*Al finis i agns il «Forum trentin pe pâs e pai dirits dal om»*

«Il nestri compit storic al è chel di savê stâ in taule in armonie. Nol baste mangjâ: pâs al vûl di mangjâ cun chei altris»: il sant vescul puliês Tonino Bello al doprave chescj spiei di vite cotidiane par fevelâ dai compits dai operadôrs di pâs. Ancje la sô riflession, cun chês di Gandhi e di Aldo Capitini, dal Dalai Lama e di Nadia Murad, di Giovanni Falcone e di Malala Yousafzai..., e à ispirât il percors, lunc 30 agns, dal «Forum trentin pe pâs e pai dirits dal om». Inmaneade cu la leç provinciâl 11 dal 1991, l'istituzion trentine e rapresente une realtât istituzionâl e amministrative uniche, pal fat di meti adun tant Ents publics (il Consei provinciâl, i Cumons di Trent e di Rovereto, la Fondazione Museu storic dal Trentin, la Comission provinciâl «Pari opportunità», il Centri pe pâs di Rovereto, l'Universitât di Trent e il «Trento Film Festival») che clapis dal teritori (in zornade di vuê, 47). Ancje lis sôs funzions a son speciâls, dal moment ch'al è un imprest uficiâl di propueste e di consulenze de Zonte e dal Consei provinciâl, ma ancje un servizi di coordinament pes realtâts de Societât civil, impegnadis te promozion di une culture di pâs e te protezion dai dirits dal om.



Manifestazion cuintri dal razisim te place dal domo di Trent ([www.vitatrentina.it](http://www.vitatrentina.it))

**Un spiei di colaborazion istituzionâl e culturâl fra Societât civil e Ents publics**

La riflession su la strade fate dal '91 incà e sui percors di frontâ tal avignê e à jemplât lis zornadis dai 9 ai 13 di Jugn e a larà indevant insin ai 17 di Lui, cu la mostre fotografiche «Eppure il vento soffia ancora - 1991-2021: 30 anni di Forum trentino per la pace e i diritti umani», imbastide a Trent, li dal Palaç Trentini. Finide la celebrazion, al sarâ publicât un volum cui ats dai dibatiments publics dal mès di Jugn e su la culture de pâs come «fonde pe costruzion di un avignê sostenibil». Seont il Forum, la grande sfide dal di di vuê e je la «sfide educative». Intune ete dulà che i moviments pe pâs a scuegnin savê trasformâsi e dulà ch'è spiche la necessitât de cure pe costruzion di

Comunitâts plui unidis e buinis di fâur cuintri «a lis discriminazions multiplis e al lengaç infolcjàt di asse», no si po contentâsi di fermâ lis vueris. Al vûl imparât a stâ dentri e a trasformâ i conflits. «In zornade di vuê, l'Agjende 2030, lis protestis de zoventût su la cuistion de clime e dal ambient, il movement Black Lives Matter e l'esperience de pandemie – cemût che si lei tal suplement dedicât dal periodic «Consiglio provinciale cronache» al trentenâl dal Forum – a prefigurin une vision sistemiche gnove di une Societât de cure, dulà che l'impegn a pro de pâs al è il prodot di un svilup sostenibil».

Mario Zili

## Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis

### ROSSIT

agg. e s.m. = rossiccio, rossastro (anche delle chiazze rosse sulle gote); pettirosso (forma diminutiva dell'aggettivo friulano rôs "rosso", dal latino ruscus "del colore del sangue, infiammato", da una base \*rudh, ruthos)  
Un rossit si è poiât sul ramaç florît dal pierçolâr.  
Un pettirosso si è appoggiato sul ramo fiorito del pescio.  
Il to vicin di cjase al è rossit di cjavei.  
Il tuo vicino di casa è rossastro di capelli.

### RUAN

agg. = violaceo, paonazzo (continua l'aggettivo latino rubeus, da rubus "pruno; mora")  
La frutine e veve lis manutis ruanis di frêt.  
La bambina aveva le manine paonazze dal freddo.

### RUMÂ

v. = grufolare (del maiale o cinghiale) (dal latino rumigare "ruminare", da rumen "rumine")  
I purcits a àn rumât par dut il bearç.  
I maiali hanno grufolato per tutto il campetto vicino casa.

### RUGNÂ

v. = grugnire (del maiale); ringhiare (dei cani); (in senso esteso) brontolare, lagnarsi brontolando (dal latino grundire, grunnire, da una radice onomatopeica \*gru-)  
I fruts si spaventin se sintin rugnâ il purcitur.  
I bambini si spaventano se sentono grugnire il porcellino.  
E je dute la buinore che al rugne, ma no sai parcè.  
Brontola da stamattina, ma non so perché.

### RUMIÂ

v. = ruminazione, masticazione animale; (senso esteso) biasticare; rimuginare (da rumen "rumine")  
La vacje di to barbe e rumie nome di di.  
La mucca di tuo zio rumina solo di giorno.

### RUSCLI

s.m. = pungitopo (dal latino ruscum "pungitopo")  
Anin tal bosc a viodi se o cjatin i sparcs di ruscli.  
Andiamo nel bosco a vedere se troviamo gli asparagi selvatici.